



Customer name:
Oté Pharma Sol B.V.

CCL reference:
218057

Customer reference:
01REFM009-10

Product description:
462738 - BIJSLUITER 009
(GENERIEK) CE OTE

Dimensions:
148 x 210 mm

Dimensions insert folded:
52.5 x 74 mm

Dimensions finished booklet / leaflet:
plano 210 x 148 mm / afgew 52,5 x 74 mm

Colors:
Black

Page number:
1

Date / time:
08-Aug-22
13:42:29

Customer support:
Carin van der Steen

We request you to verify this PDF-proof on text, illustrations, lay-out and colour: The colours in this PDF give only an indication of the final result, depending the printing technique and the to be printed material. We emphasize that you, as client, are responsible for the correctness of the delivered artwork, the check on text, adoptions and other alterations. We do not accept any responsibility for printproofs with incorrect approvals.

Approved by customer	Approved by CCL
_____	OKE MODEL
Date:	Date:
_____ - 202_	_____ - 202_

EN All-In-One-Solution VC
Cleaning, disinfecting, inserting and storage.
For hard contact lenses.

Composition:
PHMB 0.0002%, POLYSORBATE 80, SODIUM CHLORIDE, EDTA, METHYLHYDROXYPROPYLCELLULOSE, BORAX/BORIC ACID, PURIFIED WATER.

Precautions and instructions for use
Wash your hands carefully before removing the lenses from your eyes or the lens case. Dry your hands using a clean towel.
Do not use when tamper-evident seal is broken before the first time use. Unscrewing the cap from the bottle will break the tamper-evident seal.
Immediately after removal of the lenses, clean them with 8 drops contact lens solution.
Clean the lenses by carefully rubbing them with your index finger in the palm of your other hand for 30 seconds.
Rinse the lenses with contact lens solution.
To disinfect the lenses, place them in the lens case filled with fresh solution and leave to stand for at least 6 hours.
Insert the lenses into your eyes.
Rinse the lens case with contact lens solution and allow the lens case to dry in the air.
Repeat disinfection steps when the lenses are stored unused in the lens case for a period longer than 7 days.
Do not touch the dropper tip of the bottle as this may contaminate the solution.
Close the bottle lightly immediately after use.
Replace your lens case frequently to prevent infection due to contamination.

Storage conditions
Use within 4 months after opening.
Keep out of reach of children. (See image 1)
Keep the solution in its original packaging.

Warnings and contra-indications
Do not use if you are allergic to one of the ingredients.
Stop wearing contact lenses when you experience eye irritation or when you have an eye infection and consult a doctor.
If you are prescribed eye medication, consult your ophthalmologist or contact lens specialist before using the medication in combination with contact lens solution.
Do not use when the packaging is damaged. (See image 2)
Do not use after the expiry date.
Do not change your contact lens care system without consulting your contact lens specialist.
Always replace any remaining solution in the lens case with fresh solution.
Never use tap water as an alternative for contact lens solution.
Stop using the product and inform the legal manufacturer and the national health authorities when you experience a serious health issue in relation with this medical device.

NL Alles-in-een-Vloeistof VC
Reinigen, desinfecteren, inzetten en bewaren.
Voor harde contactlenzen.

Samenstelling:
PHMB 0.0002%, POLYSORBAAT 80, Natrium Chloride, EDTA, METHYLHYDROXYPROPYLCELLULOSE, BORAX/BOORZUUR, GEZUIVERD WATER.

Voorzorgsmaatregelen en gebruiksinstructies
Was uw handen zorgvuldig voordat u de lenzen uit uw ogen of de lenshouder neemt. Droog uw handen met een schone handdoek.
Gebruik de vloeistof niet als de veiligheidsluiting voor het eerste gebruik is verbroken. De veiligheidsluiting verbreekt bij het losdraaien van de dop van de fles.
Reinig de lenzen direct na het uittrekken met 8 druppels contactlensvloeistof.
Reinig de lenzen door ze voorzichtig 30 seconden met uw wijsvinger in de palm van uw andere hand schoon te wrijven.
Spoel de lenzen af met contactlensvloeistof.
Om de lenzen te desinfecteren plaatst u deze minimaal 6 uur in de lenshouder gevuld met verse contactlensvloeistof.
Zet de lenzen in uw ogen.
Spoel de lenshouder met contactlensvloeistof af en laat de lenshouder aan de lucht drogen.
Herhaal de stappen voor desinfectie wanneer de lenzen voor een periode langer dan 7 dagen niet gebruikt zijn of in de lenshouder bewaard zijn.
De druppelaar niet aanraken om verontreiniging van de vloeistof te voorkomen.
Stuit direct na gebruik de fles goed af.
Vervang de lenshouder regelmatig om infecties door verontreiniging te voorkomen.

Bewaarcondities
Na openen 4 maanden houdbaar.
Buiten bereik van kinderen houden. (Zie afbeelding 1)
Bewaar de vloeistof in de originele verpakking.

Waarschuwingen en contra-indicaties
Niet gebruiken indien u allergisch bent voor één van de ingrediënten.
Stop het dragen van contactlenzen bij irritatie of bij een ooginfectie en raadpleeg een arts.
Indien u oogmedicatie krijgt voorgeschreven, raadpleeg uw oogarts of contactlensspecialist voordat u de medicatie in combinatie met contactlensvloeistof gaat gebruiken.
Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd. (Zie afbeelding 2)
Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum.
Wijzig niet van contactlensverzorgingssysteem zonder overleg met uw contactlensspecialist.
Eenmaal gebruikte contactlensvloeistof in de lenshouder niet hergebruiken.
Gebruik nooit kraanwater als alternatief voor contactlensvloeistof.
Stop het gebruik van dit product en informeer de fabrikant en de nationale gezondheidsautoriteiten wanneer u een ernstig gezondheidsprobleem ervaart in verband met dit medisch hulpmiddel.

DE Komplettlösung VC
Reinigung, Desinfektion, Einsetzen und Aufbewahrung.
Für harte Kontaktlinsen.

Zusammensetzung:
PHMB 0.0002%, POLYSORBAT 80, Natriumchlorid, EDTA, Methylhydroxypropylcellulose, BORAX/BORSÄURE, GEREINIGTES WASSER.

Vorsichtshinweise und Anweisungen für den Gebrauch
Vor der Entnahme der Kontaktlinsen aus den Augen oder aus dem Linsenbehälter Hände sorgfältig waschen. Hände mit einem sauberen Handtuch abtrocknen.
Nicht anwenden, wenn die Verschlusssicherung vor dem ersten Gebrauch beschädigt ist. Beim Öffnen des Schraubverschlusses der Flasche reißt das Garantisiegel auf.
Reinigen Sie die Linsen unmittelbar nach ihrer Entnahme mit 8 Tropfen der Kontaktlinsenlösung.
Das Reinigen der Linsen erfolgt durch vorsichtiges Reiben mit dem Zeigefinger in der Handfläche der anderen Hand für 30 Sekunden.
Die Linsen mit der Kontaktlinsenlösung spülen.
Zur Desinfektion die Linsen mindestens 6 Stunden lang durchgehend in den Kontaktlinsenbehälter legen, der mit frischer Lösung gefüllt ist.
Die Kontaktlinsen in die Augen einsetzen.
Spülen Sie den Kontaktlinsenbehälter mit Kontaktlinsenlösung und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.
Wiederholen Sie die Desinfektionsschritte, wenn die Kontaktlinsen für länger als 7 Tage unbenutzt im Kontaktlinsenbehälter aufbewahrt wurden.
Die Tropferspitze der Flasche nicht berühren, da die Lösung sonst kontaminiert werden kann.
Die Flasche sofort nach Gebrauch fest verschließen.
Tauschen Sie den Kontaktlinsenbehälter regelmäßig aus, um eine Infektion durch Kontamination zu vermeiden.

Lagerungsbedingungen
Nach dem Öffnen innerhalb von 4 Monaten verwenden.
Für Kinder unzugänglich aufbewahren. (Siehe Abbildung 1)
Die Lösung in der Originalverpackung aufbewahren.

Warnhinweise und Gegenanzeigen
Nicht anwenden, wenn Sie allergisch gegen einen der Inhaltsstoffe sind.
Tragen Sie Ihre Kontaktlinsen nicht weiter, wenn bei Ihnen eine Augenreizung auftritt oder wenn Sie eine Augeninfektion haben, und fragen Sie einen Arzt um Rat.
Wenn Ihnen Medikamente zur Behandlung Ihrer Augen verschrieben wurden, fragen Sie Ihren Augenarzt oder Kontaktlensspezialisten um Rat, bevor Sie das Medikament in Kombination mit der Lösung am Auge anwenden.
Nicht anwenden, wenn die Packung beschädigt ist. (Siehe Abbildung 2)
Ändern Sie Ihr Kontaktlinsenpflegesystem nicht ohne vorherige Rücksprache mit Ihrem Kontaktlinsen-spezialisten.
Ersetzen Sie den Kontaktlinsenbehälter verbleibende Lösung immer durch frische Lösung.
Verwenden Sie niemals Leitungswasser als Alternative für die Kontaktlinsenlösung.
Wenden Sie das Produkt nicht weiter an und informieren Sie den verantwortlichen Hersteller und die nationale Gesundheitsbehörde, wenn bei Ihnen in Zusammenhang mit diesem Medizinprodukt ein schwerwiegendes gesundheitliches Problem auftritt.

FR Solution tout-en-un VC
Nettoyage, désinfection, pose et conservation.
Pour lentilles de contact rigides.

Composition :
PHMB 0,0002 %, POLYSORBATE 80, CHLORURE DE SODIUM, EDTA, METHYLHYDROXYPROPYLCELLULOSE, BORAX/ACIDE BORIQUE, EAU PURIFIÉE.

Précautions d'utilisation et mode d'emploi
Lavez-vous soigneusement les mains avant de retirer les lentilles de vos yeux ou de leur étui. Séchez-les avec les mains avec une serviette propre.
Ne pas utiliser si le capuchon inviolable a été rompu avant la première utilisation. En dévissant le bouchon du flacon, vous entraîneriez la rupture du capuchon inviolable.

Immédiatement après avoir retiré vos lentilles, nettoyez-les avec 8 gouttes de solution pour lentilles de contact.
Nettoyez les lentilles avec précaution en les plaçant dans la paume d'une main et en les massant avec l'index de la main opposée pendant 30 secondes.
Rincez les lentilles avec la solution pour lentilles de contact.
Pour décontaminer les lentilles, placez-les dans l'étui à lentilles rempli de solution fraîche et laissez-les tremper pendant au moins 6 heures.
Posez les lentilles sur vos yeux.
Rincez l'étui à lentilles avec la solution pour lentilles de contact et laissez-le sécher à l'air libre.
Répétez les étapes de désinfection lorsque les lentilles restent inutilisées dans l'étui pendant plus de 7 jours.
Ne touchez pas l'embout compte-gouttes du flacon car cela pourrait contaminer la solution.
Refermez soigneusement le flacon immédiatement après l'utilisation.
Remplacez fréquemment votre étui à lentilles pour éviter toute infection due à une contamination.

Conditions de conservation
À utiliser dans les 4 mois après ouverture.
Tenir hors de la portée des enfants. (Voir figure 1)
Conserver la solution dans son emballage d'origine.

Mises en garde et contre-indications
Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un des ingrédients.
Cessez de porter vos lentilles de contact en cas d'irritation des yeux ou si vous avez une infection des yeux et consultez un médecin.
Si l'on vous prescrit un médicament pour les yeux, consultez votre ophtalmologiste ou spécialiste en lentilles de contact ainsi que le médecin avant d'utiliser le médicament.
Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé. (Voir figure 2)
Ne pas utiliser après la date de péremption.
Ne changez pas votre système d'entretien de lentilles de contact sans consulter votre spécialiste en lentilles de contact.
Remplacez toujours la solution pouvant rester dans l'étui à lentilles par une solution fraîche.
N'utilisez jamais de l'eau du robinet à la place de cette solution pour lentilles de contact.
Cessez d'utiliser le produit et informez le fabricant légal et les autorités de santé nationales si vous subissez un problème de santé grave en rapport avec ce dispositif médical.

IT All-In-One-Solution VC
Pulizia, disinfezione, applicazione e conservazione.
Per lenti a contatto rigide.

Composizione:
PMBH 0,0002%, POLISORBATO 80, CLORURO DI SODIO, EDTA, IPHROMELLOSE, BORACE/ACIDO BORICO, ACQUA PURIFICATA.

Precauzioni e istruzioni per l'uso
Lavarsi le mani accuratamente prima di rimuovere le lenti dagli occhi o dal contenitore. Asciugarsi le mani con un asciugamano pulito.
Non usare se il sigillo antimanomissione risulta rotto prima del primo utilizzo. La rimozione del tappo dal flacone comporterà la rottura del sigillo antimanomissione.
Subito dopo aver rimosso le lenti, pulirle con 8 gocce di soluzione per lenti a contatto.
Pulire le lenti frizionandole delicatamente con il dito indice, tenendole nel palmo dell'altra mano per 30 secondi.
Sciagquare le lenti con la soluzione per lenti a contatto.
Per disinfettare le lenti, collocarle nel loro contenitore riempito con soluzione fresca e lasciarvele per almeno 6 ore.
Inserire le lenti negli occhi.
Lavare il contenitore per lenti con la soluzione per lenti a contatto e lasciar asciugare il contenitore all'aria.
Ripetere i passaggi di disinfezione quando le lenti restano inutilizzate all'interno del contenitore per più di 7 giorni.
Non toccare la punta del contagocce del flacone poiché ciò potrebbe comportare la contaminazione della soluzione.
Chiudere bene il flacone subito dopo l'uso.
Sostituire spesso il contenitore per lenti per evitare infezioni dovute a contaminazione.

Condizioni di conservazione
Utilizzare entro 4 mesi dall'apertura.
Tenere fuori dalla portata dei bambini. (vedere immagine 1)
Conservare la soluzione nella sua confezione originale.

Avvertenze e controindicazioni
Non usare in caso di allergia a uno dei componenti.
Smettere di indossare le lenti a contatto in caso di irritazione o infezione oculare e consultare un medico.
Se è stato prescritto un farmaco oculare, consultare il proprio oftalmologo o specialista di lenti a contatto oltre all'oculista prima di utilizzare il farmaco.
Non usare se la confezione è danneggiata. (vedere immagine 2)
Non usare dopo la data di scadenza.
Non sostituire il sistema di cura delle lenti a contatto senza consultare il proprio specialista di lenti a contatto.





Customer name:
Oté Pharma Sol B.V.

CCL reference:
218057

Customer reference:
01REFM009-10

Product description:
462738 - BIJSLUITER 009
(GENERIEK) CE OTE

Dimensions:
148 x 210 mm

Dimensions insert folded:
52.5 x 74 mm

Dimensions finished booklet / leaflet:
plano 210 x 148 mm / afgew 52,5 x 74 mm

Colors:
Black

Page number:
2

Date / time:
08-Aug-22
13:42:29

Customer support:
Carin van der Steen

We request you to verify this PDF-proof on text, illustrations, lay-out and colour. The colours in this PDF give only an indication of the final result, depending the printing technique and the to be printed material. We emphasize that you, as client, are responsible for the correctness of the delivered artwork, the check on text, adoptions and other alterations. We do not accept any responsibility for printproofs with incorrect approvals.

Approved by customer	Approved by CCL
_____	_____
_____	_____
Date:	Date:
_____ - 202_	_____ - 202_

CCL Label Oss B.V.
IJsselstraat 15
P.O. Box 104
5340 AC Oss
The Netherlands
customerservice@cclind.com

Sostituire sempre la soluzione rimasta nel contenitore per lenti con della soluzione fresca.
Non utilizzare mai acqua di rubinetto come alternativa alla soluzione per lenti a contatto.
Interrompere l'uso del prodotto e informare il produttore legale e le autorità sanitarie nazionali in caso di gravi problemi di salute correlati a questo dispositivo medico.

ES Solución todo en uno VC
Limpeza, desinfecção, inserção y almacenamiento.
Para lentes de contacto duras.

Composición:
PHMB 0,0002%, POLISORBATO 80, CLORURO DE SODIO, EDTA, METILHIDROXIPROPILCELULOSA, BÓRAX/ ÁCIDO BÓRICO, AGUA DEPURADA.

Precauciones e instrucciones de uso
Lávase las manos minuciosamente antes de retirar las lentes de contacto de los ojos o del estuche donde las guarda. Séquese las manos con una toalla limpia.
No la utilice cuando el precinto de seguridad esté roto antes del primer uso. Desenrosque el tapón del frasco para romper el precinto de seguridad.
Inmediatamente después de retirar las lentillas, límpielas con 8 gotas de la solución para lentes de contacto. Limpie las lentillas frotándolas cuidadosamente con el dedo índice en la palma de la otra mano durante 30 segundos.
Enjuague las lentillas con solución para lentes de contacto.
Para desinfectar las lentillas, colóquelas en el estuche recién llenado con la solución y déjelas durante al menos 6 horas.
Póngase las lentillas en los ojos.
Enjuague el estuche de las lentillas con la solución para lentillas y deje que se seque al aire.
Repita estos pasos de desinfección cuando las lentillas estén guardadas sin utilizar en el estuche durante un período superior a siete días.
No toque la punta del cuentagotas, ya que podría contaminar la solución.
Cierre bien el frasco inmediatamente después del uso.
Sustituya el estuche de las lentillas con frecuencia para evitar infecciones debido a la contaminación.

Condiciones de conservación
Una vez abierto, utilice este producto en un plazo de 4 meses.
Mantenga este producto fuera del alcance de los niños. (Véase la imagen 1)
Mantenga la solución en su embalaje original.

Advertencias y contraindicaciones
No utilice el producto si tiene alergia a alguno de los ingredientes.
Deje de utilizar las lentillas y consulte al médico cuando sufra irritación o una infección ocular.
Si un médico le ha prescrito medicamentos para los ojos, consulte a su oftalmólogo o especialista en lentes de contacto antes de usar el medicamento junto con las lentes de contacto.
No utilice el producto si el envase está dañado. (Véase la imagen 2)
No utilice el producto después de la fecha de caducidad.
No cambie su sistema de cuidado de lentes de contacto sin consultar a un especialista en lentes de contacto.
Sustituya siempre cualquier resto de solución del estuche para lentillas con solución reciente.
Nunca emplee agua corriente como alternativa a la solución para lentes de contacto.
En caso de sufrir algún problema grave de salud en relación con este producto sanitario, deje de utilizarlo e informe al fabricante legal y a las autoridades sanitarias nacionales.

EL All-In-One-Solution VC
Καθαρισμός, απολύμανση, υποδοχή και αποθήκευση.
Για σκληρούς φακούς επαφής.

Σύνθεση:
PHMB 0,0002%, ΠΟΛΥΣΟΡΒΙΚΟ 80, ΧΛΩΡΙΟΥΧΟ ΝΑΤΡΙΟ, EDTA, ΜΕΘΥΛΗΥΔΡΟΞΥΠΡΟΠΥΛΑΙΟΛΛΟΖΗ, ΒΟΡΑΚΑΣ/ΒΟΡΙΚΟ ΟΞΥ, ΚΕΚΑΘΑΡΜΕΝΟ ΝΕΡΟ.

Προφυλάξεις και οδηγίες χρήσης
Πλύντε τα χέρια σας προσεκτικά πριν αφαιρέσετε τους φακούς από τα μάτια σας ή τη θήκη τους.
Στεγνώστε τα χέρια σας χρησιμοποιώντας μια καθαρή πετσέτα.
Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει ανοίξει το πώμα ασφαλείας πριν από την πρώτη χρήση.
Ξεβιδώνοντας το καπάκι από τη φιάλη θα ανοίξει το πώμα ασφαλείας.
Αμέσως μετά την αφαίρεση των φακών, καθαρίστε τους με 8 σταγόνες του διαλύματος για φακούς επαφής.
Καθαρίστε τους φακούς προσεκτικά τριβοντάς τους με τον δείκτη σας στην παλάμη του άλλου χεριού σας για 30 δευτερόλεπτα.
Ξπλύνετε τους φακούς με διάλυμα για φακούς επαφής.
Για την απολύμανση των φακών, τοποθετήστε τους στη θήκη των φακών με νέο διάλυμα και αφήστε τους για τουλάχιστον 6 ώρες.
Τοποθετήστε τους φακούς στα μάτια σας.
Ξπλύνετε τη θήκη των φακών με διάλυμα για φακούς επαφής και αφήστε τη θήκη να στεγνώσει με τον αέρα.
Επαναλάβετε τα βήματα απολύμανσης όταν οι φακοί φυλάσσονται αχρησιμοποίητοι στη θήκη τους για περίοδο μεγαλύτερη των 7 ημερών.
Μην αγγίζετε το οικονομικτακό κύριο της φιάλης, καθώς ενδέχεται να επιμολυνθεί το διάλυμα.
Αμέσως μετά τη χρήση κλείστε καλά τη φιάλη.
Αντικαταστήστε συχνά τη θήκη των φακών σας για να αποφύγετε τη λοιμώδη λόγω μόλυνσης.

Συνθήκες αποθήκευσης
Να χρησιμοποιείται εντός 4 μηνών από το άνοιγμα.
Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. (Βλ. εικόνα 1)
Να διατηρείται στην αρχική συσκευασία του.

Προειδοποιήσεις και αντενδείξεις
Μην χρησιμοποιείτε σε περίπτωση αλλεργίας σε κάποιο από τα συστατικά.
Σταματήστε να φοράτε φακούς επαφής σε περίπτωση ερεθισμού ή μόλυνσης των ματιών και συμβουλευτείτε έναν γιατρό.
Αν σας έχει συνταγογραφηθεί οφθαλμική φαρμακευτική αγωγή, συμβουλευτείτε τον οφθαλμίατρό σας ή κάποιον ειδικό για φακούς επαφής πριν από τη χρήση της αγωγής σε συνδυασμό με διάλυμα για φακούς επαφής.
Μην χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά. (Βλ. εικόνα 2)
Μην χρησιμοποιείτε μετά την ημερομηνία λήξης.
Μην αλλάζετε το σύστημα φροντίδας για τους φακούς επαφής χωρίς να συμβουλευτείτε κάποιον ειδικό για φακούς επαφής.
Αντικαταστήστε πάντα οποιοδήποτε υπολειπόμενο διάλυμα στη θήκη των φακών με φρέσκο διάλυμα.
Μην χρησιμοποιείτε ποτέ νερό βρύσης εναλλακτικά με αυτό το διάλυμα φακών επαφής.
Διακοψίτε τη χρήση του προϊόντος και ενημερώστε τον νόμιμο κατασκευαστή και τις εθνικές υγειονομικές αρχές αν παρουσιάσετε σοβαρό πρόβλημα υγείας που σχετίζεται με το εν λόγω ιατροτεχνολογικό προϊόν.

PT Solução Única VC
Limpeza, desinfecção, colocação e armazenamento.
Para lentes de contacto rígidas.

Composição:
PHMB 0,0002%, POLISORBATO 80, CLORETO DE SÓDIO, EDTA, METILDROXIPROPILCELOSE, BÓRAX/ ÁCIDO BÓRICO, ÁGUA PURIFICADA.

Precações e instruções de uso
Lavar as mãos cuidadosamente antes de retirar as lentes dos olhos ou do estojo. Secar as mãos com uma toalha limpa.
Não usar se o selo inviolável estiver rasgado antes da primeira utilização. O selo inviolável rasgará ao desparar a tampa do frasco.
Inmediatamente após a remoção das lentes, limpe-as com 8 gotas de solução.
Limpe as lentes esfregando-as cuidadosamente com o dedo indicador na palma da outra mão por 30 segundos.
Enxaguar as lentes com a solução.
Para desinfectar as lentes, coloque-as no estojo submersas em solução e deixe repousar pelo menos 6 horas.
Colocar as lentes nos olhos.
Enxaguar o estojo das lentes com a solução e deixá-lo secar ao ar.
Repelir as etapas de desinfeção quando as lentes forem armazenadas no estojo sem uso por um período superior a 7 dias.
Não tocar na ponta do conta-gotas do frasco, porque pode contaminar o líquido de limpeza.
Feche bem o frasco imediatamente após o uso.
Substituir o estojo com frequência para evitar infeções por contaminação.

Condições de armazenamento
Usar até 4 meses depois de aberto.
Manter fora do alcance das crianças (Ver imagem 1)
Manter a solução na embalagem original.

Advertências e contra-indicações
Não usar se for alérgico a um dos ingredientes.
Suspenda a utilização das lentes de contacto em caso der irritação ou infecção ocular e consulte um médico.
Se lhe forem receitados medicamentos para os olhos, consulte o seu oftalmologista ou especialista em lentes de contacto antes de usar o medicamento juntamente com esta solução para lentes de contacto.
Não usar se a embalagem estiver danificada (Ver imagem 2)
Não usar depois da data de validade.
Não altere os seus cuidados com as lentes de contacto sem consultar o seu especialista em lentes de contacto.
Substitua sempre a solução restante no estojo por solução nova.
Nunca usar água da torneira como alternativa à solução de lentes de contacto.
Seguir a utilização do produto, informe o fabricante e as autoridades nacionais de saúde quando tiver um problema de saúde grave relacionado com este dispositivo médico.

DA All-in-én-lensing VC
Rengering, desinfectering, isætning og opbevaring.
Til hårde kontaktlinser.

Sammensætning:
PHMB 0,0002 %, POLYSORBAT 80, NATRIUMKLORID, EDTA, METHYLHYDROXYPROPYLCELLULOSE, BORAX/ BORSYRE, RENSET VAND.

Forsigtighedsregler og brugsanvisning
Vask hænderne grundigt, inden du fjerner linsen fra øjnene eller linseetuiet. Tø hænderne med en ren klud. Må ikke bruges, hvis forseglingen er brudt før første brug. Hvis låget skrues af flasken, brydes den manipulationssikre forsegling.

Umiddelbart efter fjernelse af linsen skal du rengøre dem med 8 dråber kontaktlinseveske.
Rengør linsen ved forsigtigt at gnide dem med din pegefingerr i håndfladen på din anden hånd i 30 sekunder.
Skyl linsen med kontaktlinseveske.
For at desinficere linsen skal du anbringe dem i linseetuiet med frisk væske og lade dem stå i mindst 6 timer.
Sæt linsen på dine øjne.
Skyl linseetuiet med kontaktlinseveske, og lad linseetuiet lufttørre.
Gentag desinfektionstrinene, når linsen opbevares ubrugt i linseetuiet i længere tid end 7 dage.
Benyt ikke flaskens dråbetæller, da dette kan forurene opløsningen.
Luk flasken tæt umiddelbart efter brug.
Udskift linseetuiet ofte for at forhindre infektion forårsaget af forurening.

Opbevaringsbetingelser
Brug inden for fire måneder efter åbning.
Holdes uden for børns rækkevidde. (Se billedet 1)
Opbevar opløsningen i original emballage.

Advarsler og kontraindikationer
Brug ikke, hvis du er allergisk over for et af ingredienserne.
Stop med at bruge kontaktlinser, hvis du oplever øjenirritation, eller hvis du har en øjeninfektion, og søg lægehjælp.
Hvis du har fået ordineret øjenmedicin, anbefales det, at du rådfører dig med din øjenlæge eller kontaktlinse-specialist, før du bruger øjenmedicinen sammen med kontaktlinsevesken.
Brug aldrig postevand som alternativ til denne kontaktlinseveske.
Stop brugen af produktet, og informer den juridiske producent og de nationale sundhedsmyndigheder, hvis du oplever et alvorligt sundhedsproblem i forbindelse med denne medicinske anordning.

HU All-in-One-megoldás VC
Tisztítás, fertőtlenítés, behelyezés és tárolás.
Kemény kontaktlencsékhez.

Összetétel:
PHMB 0,0002%, POLISORBÁT 80, NÁTRIUM-KLORID, EDTA, HIDROXIPROPIL-ME-TIL-CELLULÓZ, BORAX/BORSÁV, TISZTÍTÓT VÍZ.

Övintézkedések és használati útmutató
Alaposan mosson kezet, mielőtt kivinné a lencsét a szeméből vagy a lencsetartóból.
Szárítsa meg a kezét egy tisztá törülközővel.
Ne használja a terméket, ha a záróelem az első használat előtt megsérült. A kupak lecsavarásakor a palackról feltörik a záróelem.
A lencsék kivétele után azonnal tisztítsa meg őket 8 csepp kontaktlencseoldattal.
Tisztítsa meg a lencséket gondosan azáltal, hogy a másik tenyerében a mutatóujjával 30 másodpercig óvatosan dörzsöli őket.
Obtítsa le a lencséket kontaktlencseoldattal.
A lencsék fertőtlenítéséhez helyezze őket a friss oldattal feltöltött lencsetartóba, és hagyja ott legalább 6 órát.
Helyezze be a lencsét a szemébe.
Obtítsa le a lencsetartót kontaktlencseoldattal, és hagyja a lencsetartót megszáradni a levegőn.
Ismétlje meg a fertőtlenítő lépéseket, ha a lencsét a lencsetartóban 7 napnál tovább tárolja.
Ne érjen hozzá a palack cseppentő hegyéhez, mert szennyeződhet az oldat.
Használat után zárja le a palackot szorosan.
A szennyeződések miatti fertőzések megelőzése érdekében gyakran cserélje a lencsetartót.

Tárolási körülmények
Felbontás után 4 hónapig használható.
Gyermekektől távol tartandó. (lásd az 1. képet)
Az oldat az eredeti dobozban tárolandó.

Figyelmeztetések és ellenjavallatok
Ne használja, ha allergiás az egyik összetevőjére.
Ha szemirritációt tapasztal vagy szemfertőzése van, ne viselje tovább a kontaktlencsét és forduljon orvoshoz. Ha szemgyógyszert írtak fel Önnek, akkor forduljon a szemészéhez vagy a kontaktlencse-szakértőjéhez, mielőtt használná a gyógyszert a kontaktlencseoldat-tal együtt. Ne használja, ha sérült a csomagolás. (lásd az 2. képet) Ne használja a lejáratú időn túl. Ne változtassa meg a kontaktlencse-ápolási rutinját anélkül, hogy felkeresné a kontaktlencse-szakértőt. A lencsetartóban maradt oldatot mindig cserélje friss oldatra.
Soha ne használjon csapvizet a kontaktlencseoldat helyettesítésére. Ne használja tovább a terméket és tájékoztassa a hivatalos gyártót és a nemzeti egészségügyi hatóságokat, ha súlyos egészségügyi problémát tapasztal az orvostechnikai eszközről illetően.